

INTENDING, therefore, to co-operate with one another to these ends,
Have agreed as follows:

ARTICLE I

1. The co-operation contemplated by this Agreement relates solely to the development and application of atomic energy for peaceful purposes and may include:

- (a) the implementation of joint projects for research and development as well as for the design and application of atomic energy for use in such fields as the generation of electricity, agriculture, industry and medicine;
- (b) the conclusion of contracts for industrial co-operation between governmental enterprises and persons in Canada and in Romania;
- (c) the supply of information including that related to:
 - (i) research and development,
 - (ii) health and safety,
 - (iii) equipment and facilities (including the supply of designs, drawings and specifications), and
 - (iv) uses of equipment, facilities, material and nuclear material;
- (d) the supply of material, nuclear material, equipment and facilities;
- (e) licensing arrangements and the transfer of patent rights;
- (f) access to and use of equipment and facilities;
- (g) the rendering of technical assistance and services;
- (h) visits by nuclear scientists from either Party to the other; and
- (i) technical training.

However, co-operation relating to facilities, equipment or information for the reprocessing or enrichment of nuclear material or the production of heavy water shall not be permitted in the absence of a special agreement.

2. The development, manufacture, acquisition or detonation of nuclear weapons or other nuclear explosive devices shall not be regarded as a use, development or application of atomic energy for peaceful purposes.

ARTICLE II

1. The two Parties shall, to such extent as is practicable assist each other on matters within the scope of this Agreement. They shall encourage and facilitate co-operation between their governmental enterprises and persons under their jurisdiction on matters within the scope of this Agreement.